

Current Address :
Lê Văn Khoa
Thuy Chau Village
Huong Thuy District
Thua Thien Hué Province
VIETNAM

Hue, May 26, 1992

To : The Director of the O.B.P.
127 Panjabnum Building 9th Floor
Sathorn Tai Road
Bangkok 10120, Thailand

Subject : Application for considering
Interviewed for the case of H 16-387

Dear Sir:

I am Lê Văn Khoa signing below; IV 316627; H 16 - 387; serial number : 64/201348; former officer of the Armed Forces of the Republic of Vietnam; graduated from the 25th training course of Thuy Duc Infantry Officer School. The rank : 2nd Lieutenants; function : Company vice-commander of 4th company; 4th battalion; 2nd regiment, 1st Infantry Division.

I took part in the 719 Nam San Operation of early 1971 at the Lower Laos battle field and was captured as prisoner of war. I was imprisoned from March, 1971 to August, 1976. The time of being detained continuously is five years and five months in the following detention camps : Ha Noi, Son Tay, Cao Bang, Lang Son and the last camp is 371 Yen Bai one.

Dear Sir:

My family and I have been sorry and uneasy when receiving your announcing letter in which our case doesn't meet enough conditions to be interviewed.

Dear Sir:

The cases of prisoners of war at the Lower Laos battle field like mine belonging to the HO program were all interviewed and now have been immigrated to the United States such as :

- Cát Duy Nghê HO 3
- Hồ Ngọc Hoang HO 6 - 542
- Lê Minh Nhựt HO 7 - 564
- Phạm Văn Giác HO 8 - 607

The above cases (persons) were captured in the same fighting as mine at the Lower Laos battle field. They were also detained at the same camps as mine from 1971 to 1976.

So, I apply this application to long for you as well as your office staff to reconsider my family's situation so that we will be interviewed sooner like our friends' cases mentioned above.

We consider your help as our last buoy that my family can rely on. We are respectfully grateful to your help.

Yours faithfully,

Enclosed with :

- The copy of the Certificate of getting out of the camps. Lê Văn Khoa
- The copy of your refusal letter from Thailand
- The vouchers (certified papers) of the people being imprisoned at the same time of detention

Địa chỉ liên lạc :
Lê Văn Khoa
Thủy Châu, Hương Thủy
Thừa Thiên Huế
VIỆT NAM

Hà Nội ngày 26 tháng 5 năm 1992

Thủy Châu, Hương Thủy
Thừa Thiên Huế

Kính gửi : Ông Giám đốc

Chương trình Ra Bi Cổ Trết TV
127 Panjabbum Building 9th Floor
Sathorn Tai Road
Bangkok 10120, Thailand

Trích yếu : Đơn xin cứu xét để được phỏng vấn
của trường hợp H 16-387

Kính thưa Ông Giám đốc,

Tôi ký tên dưới đây là Lê Văn Khoa, IV 316627, H 16-387
số quân 64/201348 là Sĩ Quan Quân lực Việt Nam Cộng Hòa, tốt
nghiệp Khóa 25 Trường Sĩ quan Bộ binh Thủ Đức, cấp bậc Thiếu
úy, chức vụ Đại đội phó, thuộc Đại đội 4, Tiểu đoàn 4, Trung
đoàn 2, Sư đoàn 1 Bộ binh.

Tôi tham dự cuộc hành quân Lam Sơn 719 đầu năm 1971 tại
chiến trường Hà Lao, tôi bị bắt làm tù binh, bị tù từ tháng
3-1971 đến tháng 8-1976, thời gian bị giam giữ liên tục là
5 năm 5 tháng và qua các trại tù binh như Hà Nội, Sơn Tây,
Cao Bằng, Lạng Sơn và cuối cùng là Trại 371 Yên Bái, Bắc
Việt Nam.

Kính thưa quý Giám đốc, gia đình tôi rất đau buồn và
bàng hoàng khi nhận được thư báo của quý Văn phong : trường
hợp chúng tôi không hội đủ điều kiện để được tiếp xúc phỏng
vấn.

Kính thưa quý Giám đốc, trường hợp tù binh ở chiến trường
Hà Lao như tôi, làm điện Hō như tôi đều đã được phỏng vấn và
đều được chấp thuận cho định cư ở Hoa Kỳ cư trú như :

- Cát Duy Hạnh Hō 3
- Hồ Ngọc Hoàng Hō 6 - 542
- Lê Minh Nhuận Hō 7 - 564
- Phạm Văn Chắc Hō 8 - 607

các trường hợp trên cùng bị bắt trong một trận đánh tại Hà
Lao và cùng bị giam giữ tại các trại giang nhau từ 1971 đến
1976.

Vậy chúng tôi làm đơn này kính mong Ông Giám đốc và
quý vị trong ban tham mưu cứu xét cho hoàn cảnh gia đình
chung tôi sớm được phỏng vấn như bằng hữu của chúng tôi đã
nêu trên. Quý vị là chiếc phao cuối cùng mà gia đình chúng
tôi trông cậy nhô vao.

Xin trân trọng biết ơn sự giúp đỡ của quý Ông Giám đốc
và ban tham mưu của quý Văn phong.

Kính đơn,

Đính kèm :

- Bản sao Giấy ra trại
- Bản sao Thư từ chối Tái Lan
- Giấy chứng của những người
cùng là tù binh chiến tranh
trong thời bị giam giữ

Lê Văn Khoa

BO QUOC PHONG
CUC DIEU TRA HINH SU

-x-

Số 339/HS

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM

Tự do - Hạnh phúc

Hà Nội, ngày 6 tháng 9 năm 1991

Căn cứ đơn đề nghị của Anh : Lê Văn Khoa

Căn cứ ý kiến xác nhận của cơ quan chính quyền địa phương.

Căn cứ hồ sơ lưu trữ.

Cục Điều tra hình sự Bộ Quốc phòng xác nhận :

Anh : Lê Văn Khoa Sinh năm : 1944.

Sinh quán : Thị trấn Lai Vung, Huyện Lai Vung, Tỉnh Đồng Tháp.

Trú quán : Thị trấn Lai Vung, Huyện Lai Vung, Tỉnh Đồng Tháp.

Nguyên là : Đại úy.

Chức vụ : Đại đội phó Đơn vị : Trung đội 2, Trung đội 1
Bị bắt làm tù binh ngày 21 tháng 03 năm 1971.

Tại Hà Lào

Đã cải tạo tại Trại : 371 Yên Bái

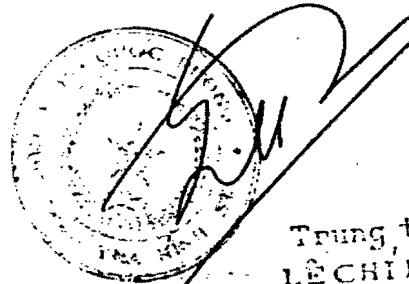
Theo chỉ thị 213/CT-TU ngày 18-4-75 của Ban Bí thư Trung ương Đảng và chỉ thị 28/CT ngày 23-5-1975 của Tổng Cục Chính trị về chính sách đối với tù binh đã cải tạo tiên bộ.

Anh Lê Văn Khoa đã được phóng thích theo quyết định số 130/QP ngày 24/8/1986 của Cục Quân pháp là đúng.

TL. CUC TRƯỞNG CUC DIEU TRA HINH SU
TRƯỞNG PHONG QUAN LY GIAM GIU

Nơi gởi :

- Dương sự
- Lưu CDTHS



Trung tá
LÊ CHI PHÌ



Embassy of the United States of America
Bangkok, Thailand
date: 17 MAY 1982

REF: VN List # 111-362

IV# 31111

Dear Le Van Khoa:

We regret to inform you that the individuals named above are **not eligible** for interview by officers of the Orderly Departure Program (ODP) at this time. Although their names have appeared on a Vietnamese interview list, ODP will only propose the interview of cases which include applicants who

are the beneficiaries of current immigrant visa petitions;

spent 3 or more years in re-education as a result of their association with US policies and programs in Vietnam;

are the widows/children of deceased re-education internees in cases where the internee died as a result of internment;

were in re-education for one or more years, and were employed by US firms or organizations for one or more years, or trained in the US under US government auspices;

were employed by US firms or organizations for five or more years;

are Amerasian;

are the beneficiaries of non-current immigrant visa petitions or visas 93 petitions filed by a spouse in the US, and were claimed when their spouse departed for the US;

are parents of unaccompanied minor (under age 18) children in the US, who were claimed when their children departed for the US.

It should be stressed that ODP will no longer propose an individual for interview simply because the individual has been issued an ODP Letter of Introduction; the individual must also be eligible **under** one of the criteria described above.

According to our records, the persons named above do not meet any of these criteria, and are therefore not eligible for an interview. Should additional information become available, interview of their case will be re-considered. We regret that we cannot give you more encouraging news at this time; we will advise you if further action becomes possible.

The US Orderly Departure Program
Bangkok, Thailand

Encl: ODP-A

ODP-6 (1)
Deferral Letter

TRAN NGOC HUE

Tel:

3/2/92

Menqoi ch. The

Đây là lvs-38 của Lê Văn Khoa

VI # 316627, #16-357

đang bị rụt, tách rời phong
ván, nhữ ch. gai đe c.ca
tới nghĩa.

Marie



HỘI GIA-ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA. 22205-0635

Telephone: (703) 560-0058 * Fax: (703) 204-0394

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHÚC MINH THO
NGUYỄN QUÝNH GIAO
NGUYỄN VĂN GIỎI
NGUYỄN XUÂN LAN
HIỆP LOWMAN
TRƯỜNG THỊ LANG ANH
TRẦN KIM DUNG
NGUYỄN THỊ KHEN

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHÚC MINH THO
President
NGUYỄN QUÝNH GIAO
Vice President
NGUYỄN VĂN GIỎI
Secretary General
TRƯỜNG THỊ LANG ANH
Treasurer
NGUYỄN THỊ KHEN
Deputy Treasurer

Cô Văn Doan Advisory Committee

HIỆP LOWMAN
NGUYỄN XUÂN LAN
TRẦN KIM DUNG

August 14, 1992

**The Honorable Kenneth Quinn
Deputy Assistant Secretary
Bureau of East Asian and Pacific Affairs
Department of State
Washington, D.C. 20520**

Dear Mr. Quinn:

On behalf of the Families of Vietnamese Political Prisoners Association we would like to bring to your attention two specific cases involving:

Le Van Khoa, IV 316627, HO-16-387
Nguyen Viet Truong Son, IV 316635, HO-16-352

As you will recall, we had a meeting with you during the fall of 1991 (November 13, 1991) at which time we brought to your attention our issues and concerns. Specifically, we had been advised of the existence of a group of former Vietnamese political prisoners who were arrested prior to 1975 as the result of their participation in battles in Laos and Cambodia side by side with the United States Army. In addition to the two above-referenced cases you may recall a particular case we brought to your attention when we met. Specifically, this case involved Nguyen Van Thanh, IV #252961, who was detained May 30, 1971 through February 1976.

In spite of having been issued exit visas, these prisoners have been denied entry to the Untied States as the ODP does not take into account years of imprisonment prior to 1975. In our view, this group should have the same considerations as other political prisoners since they all fought for the same causes...which are freedom and democracy in South Vietnam.

The Honorable Kenneth Quinn
Deputy Assistant Secretary
August 14, 1992
Page Two

I have attached, for your review documentation regarding the issues and concerns around the three cases that I am presenting to you.

To date, these cases have not been satisfactorily resolved and we continue to patiently await resolution. Your kind intervention and assistance in this particular matter would be greatly appreciated. If you feel it is necessary that we meet again to discuss this issue in more detail, please feel free to contact me at your convenience.

Sincerely,

(Mrs.) Khuc Minh Tho
President

KMT/lrc-d
Attachments

HUE NGOC TRAN

Ref = Lie Van Ichua
VI # 316 627
H16 - 387

Mrs. Khuc Minh Tho

4016 - *lý bao vỉ bút*
bút bao 95 (71-76)

có IV 316627.

xin bao xet

Oxford®

 **ESSELTE**

MADE IN U.S.A.

NO. 752 1/3

• • • •